

Italië-Fidenza: Elektriciteit

OJ S 35/2016 19/02/2016

Aankondiging van een opdracht – speciale sectoren  
Leveringen

Richtlijn 2004/17/EG

Afdeling I: Aanbestedende instantie

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: EmiliAmbiente SpA

Postadres: Via Gramsci 1/b

Plaats: Fidenza

Postcode: 43036

Land: Italië

Ter attentie van: Dott.ssa Monica Caffarra

E-mail: [info@emiliambiente.it](mailto:info@emiliambiente.it)

Telefoon: +39 0524688506

Fax: +39 0524528129

**Internetadres(sen):**

Adres van de aanbestedende dienst: <http://www.emiliambiente.it>

**Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op:**

het hierboven vermelde adres

**Bestek en aanvullende documenten (zoals documenten voor een dynamisch aankoopstelsel) zijn verkrijgbaar op:** Officiële benaming: Emiliambiente SpA

Postadres: Via Gramsci 1/B

Plaats: Fidenza

Postcode: 43036

Land: Italië

Internetadres: <http://www.emiliambiente.it/webpage.php?idpage=196>

**Inschrijvingen of aanvragen tot deelneming moeten worden ingediend:** het hierboven vermelde adres

**I.2. Hoofdactiviteit**

Water

**I.3. Gunning van de opdracht namens andere aanbestedende diensten**

De aanbestedende dienst koopt aan namens andere aanbestedende diensten: neen

Afdeling II: Voorwerp van de opdracht

---

**II.1. Beschrijving**

**II.1.1. Door de aanbestedende dienst aan de opdracht gegeven benaming**

Fornitura di energia elettrica e servizi associati a Emiliambiente SpA.

**II.1.2. Type opdracht en plaats van uitvoering of levering**

Leveringen

Voornaamste plaats van uitvoering: Provincia di Parma.

NUTS-code ITD52 Parma

### **II.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel**

De aankondiging betreft een overheidsopdracht

### **II.1.4. Inlichtingen over de raamovereenkomst**

### **II.1.5. Korte beschrijving van de opdracht of de aankoop/aankopen**

L'appalto ha per oggetto la fornitura di energia elettrica e servizi associati ad Emiliambiente SpA (gestore del servizio idrico integrato) nell'anno 2017.

### **II.1.6. CPV-code(s)**

09310000 Elektriciteit

### **II.1.7. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

De opdracht valt onder de GPA: neen

### **II.1.8. Inlichtingen over percelen**

Verdeling in percelen: neen

### **II.1.9. Inlichtingen over varianten**

Varianten worden geaccepteerd: neen

## **II.2. Omvang van de aanbesteding**

### **II.2.1. Totale hoeveelheid of omvang**

Quantità presunta di energia elettrica per il periodo contrattuale di fornitura 16 002,765 MWh (sedicimiladue/765).

Geraamde waarde zonder btw: 750 967,52 EUR

### **II.2.2. Inlichtingen over opties**

Opties: neen

### **II.2.3. Inlichtingen over verlengingen**

Deze opdracht kan worden verlengd: neen

## **II.3. Duur van of uiterste termijn voor de voltooiing van de opdracht**

Aanvang 1.1.2017 Voltooiing 31.12.2017

## **Afdeling III: Juridische, economische, financiële en technische inlichtingen**

---

### **III.1. Voorwaarden met betrekking tot de opdracht**

#### **III.1.1. Verlangde borgsommen en waarborgen**

Non richieste.

#### **III.1.2. Belangrijkste financierings- en betalingsvoorwaarden en/of verwijzing naar de voorschriften dienaangaande**

Fondi propri della stazione appaltante (proventi da tariffa del sii gestito).

#### **III.1.3. De vereiste rechtsvorm van de combinatie van ondernemers waaraan de opdracht wordt gegund**

Sono ammesse le forme previste dall'art.37 d.lgs 163/2006 e s.m.i. alle condizioni riportate nel disciplinare di gara e relativi allegati.

#### **III.1.4. Voorwaarden inzake de uitvoering van de opdracht**

De uitvoering van de opdracht is aan bepaalde voorwaarden onderworpen: neen

## **III.2. Voorwaarden voor deelneming**

### **III.2.1. Geschiktheid om de beroepsactiviteit uit te oefenen, waaronder de vereisten in verband met de inschrijving in het beroeps- of handelsregister**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden: Possono concorrere tutti i soggetti di cui all'art.34 d.lgs 163/2006 e s.m.i. per i quali non sussistono le cause di esclusione previste dall'art. 38 dello stesso decreto.

La dimostrazione dei requisiti indicati nel capo III.2.3 dovrà avvenire nelle modalità previste dal disciplinare di gara.

### **III.2.2. Economische en financiële draagkracht**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden: Non sono richiesti specifici requisiti.

### **III.2.3. Technische en beroepsbekwaamheid**

Lijst en beknopte beschrijving van de voorwaarden: 1) qualifica di soggetto idoneo ai sensi del d.lgs n°79/199 con qualifica di «grossista» autorizzato dall'Autorita' per l'Energia Elettrica il Gas e il Sistema Idrico (AEEGSI) da almeno un anno antecedente la data di scadenza di questo bando di gara.

2) avere attualmente attive non meno di 2 000 (duemila) utenze fornite.

### **III.2.4. Informatie over voorbehouden opdrachten**

## **III.3. Voorwaarden betreffende een opdracht voor dienstverlening**

### **III.3.1. Inlichtingen over een bepaalde beroepsgroep**

### **III.3.2. Inlichtingen over het personeel dat verantwoordelijk zal zijn voor de uitvoering van de opdracht**

## **Afdeling IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type procedure**

#### **IV.1.1. Type procedure**

Openbaar

### **IV.2. Gunningscriteria**

#### **IV.2.1. Gunningscriteria**

Laagste prijs

#### **IV.2.2. Inlichtingen over elektronische veiling**

Er wordt gebruikgemaakt van een elektronische veiling: neen

### **IV.3. Administratieve inlichtingen**

#### **IV.3.1. Referentienummer van het dossier bij de aanbestedende dienst**

CIG - 65838160D7

#### **IV.3.2. Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure**

neen

#### **IV.3.3. Voorwaarden voor de verkrijging van bestekken en aanvullende documenten (behalve voor een DAS)**

#### **IV.3.4.**

## Termijn voor ontvangst van inschrijvingen of deelnemingsaanvragen

4.4.2016 - 13:30

### IV.3.5. Talen die mogen worden gebruikt bij het indienen van inschrijvingen of aanvragen tot deelneming

Italiaans.

### IV.3.6. Minimumtermijn gedurende welke de inschrijver zijn inschrijving gestand moet doen

Looptijd in dagen: 120 (vanaf de datum van ontvangst van de inschrijving)

### IV.3.7. Omstandigheden waarin de inschrijvingen worden geopend

Datum: 4.4.2016 - 14:00

Plaats

Sede di Emiliambiente SpA — Via Gramsci 1/B — 43036 Fidenza (PR).

Personen die de opening van de inschrijvingen mogen bijwonen: ja

Legali rappresentanti dei concorrenti oppure soggetti (uno per ogni concorrente) muniti di specifica delega loro conferita dai suddetti legali rappresentanti.

## Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen

---

### VI.1. Inlichtingen over periodiciteit

### VI.2. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

### VI.3. Nadere inlichtingen

— la completa conoscenza e l'accettazione delle condizioni che regolano l'appalto riportate nel presente bando, nel disciplinare di gara, nello schema di contratto e negli allegati sono condizione di ammissibilita'.

— tutta la documentazione sopra richiamata e' visionabile e scaricabile dal sito di Emiliambiente (url:<http://www.emiliambiente.it/webpage.php?idpage=196>). Nella stessa sezione (che si invita a consultare periodicamente) saranno pubblicate le risposte ai quesiti eventualmente pervenuti.

— sanzione pecuniaria di cui all'art.38 c.2-bis d.lgs 163/2006: 751 EUR.

### VI.4. Beroepsprocedures

#### VI.4.1. Beroepsinstantie

Officiële benaming: Tribunale Amministrativo Regionale (TAR) Emilia Romagna sez. di Parma  
Postadres: P.le Santaflora 7

Plaats: Parma

Postcode: 43121

Land: Italië

#### VI.4.2. Beroepsprocedure

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures: — entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del bando di gara per cause che ostano alla partecipazione;

— entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di esclusione per i concorrenti esclusi;

— entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione di aggiudicazione definitiva per i concorrenti diversi dall'aggiudicatario.

#### VI.4.3. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen

**VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging**  
15.2.2016